

V Bruseli 16. januára 2026
(OR. en)

16405/25

AG 197
INST 428
PE 102
FREMP 379
RELEX 1626
COHOM 188
ECOFIN 1686
POLCOM 370
DEVGEN 229
JAI 1951
COMER 198

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	4. decembra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 8401 final
Predmet:	VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE z 3. 12. 2025 o žiadosti o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 8401 final.

Príloha: C(2025) 8401 final



V Bruseli 3. 12. 2025
C(2025) 8401 final

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. 12. 2025

o žiadosti o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788

(Iba anglické znenie je autentické)

VKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. 12. 2025

o žiadosti o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788

(Iba anglické znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 zo 17. apríla 2019 o európskej iniciatíve občanov¹, a najmä na jeho článok 6 ods. 3,

keďže:

- (1) Komisii bola 9. októbra 2025 predložená žiadosť o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv.
- (2) Cieľom iniciatívy, ako to vyjadrili organizátori, je vyzvať Komisiu, aby „navrhla nariadenie, ktorým sa stanoví štandardizovaný dohľad nad ľudskými právami vo všetkých oblastiach jej pôsobnosti v rámci jej vonkajšej činnosti s tretími krajinami“. Organizátori sa vyjadrili, že „nariadením by sa malo zabezpečiť, aby Komisia monitorovala, hodnotila a reagovala na porušovanie ľudských práv transparentným, jednotným, účinným, primeraným a včasným spôsobom.“ Organizátori navrhujú „právny rámec, ktorý EÚ umožní zlepšiť svoj prístup k ľudským právam a posilní jej dôveryhodnosť vo svete lepšou ochranou medzinárodného práva v oblasti ľudských práv“. V prílohe k iniciatíve a doplňujúcom dokumente, ktoré organizátori v rámci svojej žiadosti o registráciu predložili, sa uvádzajú ďalšie podrobné informácie o jej súvislostiach, predmete a cieľoch.
- (3) Komisia sa domnieva, že by mohla prijať návrh právneho aktu o vytvorení horizontálneho rámca podporujúceho vykonávanie podmienenosti týkajúcej sa ľudských práv v obchodných dohodách, v oblasti politiky rozvojovej spolupráce a v oblasti politiky hospodárskej, finančnej a technickej spolupráce na základe článkov 207, 209 a 212 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
- (4) Z uvedeného dôvodu sa Komisia domnieva, že žiadna časť iniciatívy nie je zjavne mimo rámca právomocí Komisie predložiť návrh právneho aktu Únie na účely vykonávania zmlúv.
- (5) Týmto záverom nie je dotknuté posúdenie toho, či by v tomto prípade boli splnené konkrétne hmotnoprávne podmienky, za ktorých Komisia môže konať, vrátane dodržania zásad proporcionality a subsidiarity a zlučiteľnosti so základnými právami.

¹ Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>

- (6) Skupina organizátorov poskytla primerané dôkazy o tom, že spĺňa požiadavky stanovené v článku 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2019/788, a určila kontaktné osoby v súlade s článkom 5 ods. 3 prvým pododsekom uvedeného nariadenia.
- (7) Iniciatíva nepredstavuje zjavné zneužitie práva, nie je zjavne neopodstatnená ani šikanujúca, ani nie je zjavne v rozpore s hodnotami Únie uvedenými v článku 2 Zmluvy o Európskej únii či s právami zakotvenými v Charte základných práv Európskej únie.
- (8) Iniciatíva s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv by sa preto mala zaregistrovať.
- (9) Záver, že podmienky registrácie podľa článku 6 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/788 sú splnené, neznamená, že Komisia akýmkoľvek spôsobom potvrdzuje vecnú správnosť obsahu iniciatívy, za ktorú nesie výlučnú zodpovednosť skupina organizátorov iniciatívy. Obsah iniciatívy vyjadruje len názory skupiny organizátorov a v žiadnom prípade ho nemožno považovať za vyjadrenie názorov Komisie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Európska iniciatíva občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv sa registruje.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené skupine organizátorov iniciatívy občanov s názvom Stop dvojakým štandardom v oblasti ľudských práv, ktorú ako kontaktné osoby zastupujú Faryda HUSSEINOVÁ a Erol AKDAG.

V Bruseli 3. 12. 2025

*Za Komisiu
Maroš ŠEFČOVIČ
člen Komisie*